

Nr referencyjny nadany sprawie przez Zamawiającego: 38/2021

Załącznik nr 7 – Wzór Umowy

WZÓR UMOWA

Zawarta w dniu roku w Zduńskiej Woli pomiędzy:
Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji w Zduńskiej Woli Spółka z o.o. ,
ul. Królewska 15 zarejestrowanym w Sądzie Rejonowym dla Łodzi-Śródmieście w Łodzi,
XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000128732

NIP: 829 000 76 57 REGON: 730335959

zwanym dalej w tekście „Zamawiającym”

reprezentowanym przez:

1. -

a

.....
.....
.....

NIP, REGON

zwanym dalej „Wykonawcą”

Niniejsza umowa jest następstwem wyboru przez Zamawiającego oferty Wykonawcy w przeprowadzonym postępowaniu na udzielenie zamówienia, którego wartość przekracza wyrażoną w złotych równowartość kwoty 5.000 EURO, a nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 60.000 EURO w oparciu o Regulamin Udzielania Zamówień przez Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Zduńskiej Woli Sp. z o.o. o następującej treści:


§ 1

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania następujący zakres czynności związanych z realizacją zadań związanych z wykonaniem dokumentacji projektowej szczegółowo określonych w ust.2.

Zakres zamówienia obejmuje wykonanie kompletnej, wielobranżowej dokumentacji projektowej niezbędnej do realizacji Inwestycji, w tym wykonanie wszelkich opracowań projektowych, niezbędnych do uzyskania wymaganych decyzji administracyjnych, zgód i uzgodnień, opisanie przedmiotu zamówienia w przetargu nieograniczonym na realizację robót budowlanych (przeprowadzanego w oparciu o Prawo zamówień publicznych) oraz realizacji robót budowlanych, w szczególności:

- a) wykonanie mapy do celów projektowych,
- b) uzyskanie wypisu i wyrysu z planu miejscowego zagospodarowania przestrzennego dla terenu, na którym będą projektowane sieci i plan taki został opracowany lub decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego,
- c) wykonanie kompleksowego projektu budowlanego zawierającego projekt zagospodarowania działki lub terenu, projekt architektoniczno-budowlany oraz projekt techniczny (zgodnie z art. 34 Ustawy Prawo Budowlane Dz.U. 2020 poz. 1333) – 4 egz. ze wszystkimi uzgodnieniami pozwalającego na uzyskanie pozwolenia na budowę (zgodnie z art. 33 Ustawy Prawo Budowlane Dz.U. 2020 poz. 1333), w razie potrzeby uzupełnionego szczegółowymi projektami umożliwiającymi wykonanie robót budowlanych bez konieczności dodatkowych opracowań,
- d) dokumentacja projektowa powinna zawierać wszystkie elementy projektu budowlanego zgodnie z § 5, ust. 1 Rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 11 września 2020 r. w

- sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz.U. 2020 poz. 1609 z późn. zm.) przy czym projekt techniczny należy wykonać jako oddzielny tom NIE opracowany wspólnie z pozostałymi elementami dokumentacji projektowej.
- e) dokumentacja projektowa powinna być wykonana zgodnie z:
- e.1) Rozporządzeniem Ministra Rozwoju z dnia 11 września 2020 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz.U. 2020 poz. 1609 z późn. zm.),
 - e.2) Ustawą z dnia 7 czerwca 2000 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028.),
 - e.3) Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 24 lipca 2009r. w sprawie przeciwpożarowego zaopatrzenia w wodę oraz dróg pożarowych (Dz. U. 2009 nr 124 poz. 1030) – **dla Zadania 2. pkt C)**
- f) w rozwiązaniach projektowych należy zastosować materiały i urządzenia dopuszczone do obrotu i powszechnego stosowania w budownictwie. Zamawiający zastrzega sobie prawo akceptacji poszczególnych rozwiązań materiałowych proponowanych w projektach budowlanych.
- g) uzyskanie uzgodnień lokalizacji odcinków sieci doprowadzonych do granic posesji z wszystkimi właścicielami posesji przyległych do drogi na wzorze uzgodnionym z Zamawiającym - 1 egz. oryginał
- h) wykonanie specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót budowlanych, przez którą należy rozumieć opracowanie zawierające zbiory wymagań w zakresie sposobu wykonania robót budowlanych, obejmujące w szczególności wymagania właściwości materiałów, wymagania dotyczące sposobu wykonania i oceny prawidłowości wykonania poszczególnych robót oraz zakresu prac, które powinny być ujęte w cenach poszczególnych pozycji przedmiarów – 3 egz.
- i) wykonanie kosztorysu inwestorskiego – 2 egz.
Kosztorys inwestorski powinien być wykonany zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 18 maja 2004 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym (Dz. U. Nr 130, poz. 1389 z 2004 r. z późniejszymi zmianami).
- j) wykonanie przedmiaru robót – 2 egz.
- k) wykonanie projektu organizacji ruchu na czas budowy – 3 egz.
- l) wykonanie projektu odtworzenia nawierzchni oraz uzgodnienie projektu z zarządcą drogi – 3 egz.
- ł) pełnienie nadzoru autorskiego do czasu zakończenia robót.
- m) Zamawiający wymaga dostarczenia kompletnej dokumentacji projektowej w formie papierowej oraz wersji elektronicznej na płycie DVD:
- m.1) Forma elektroniczna:
- m.1.1) część opisową przekazać w postaci niezabezpieczonych plików możliwych do odczytu przy użyciu programu kompatybilnego z oprogramowaniem będącym w posiadaniu Zamawiającego, jako pliki *.doc lub *.docx .
 - m.1.2) część graficzną przekazać w postaci niezabezpieczonych plików możliwych do odczytu przy użyciu programu kompatybilnego z oprogramowaniem będącym w posiadaniu Zamawiającego, jako pliki *.dwg.
 - m.1.3) część opisową wraz z uzgodnieniami i decyzjami oraz część graficzną przekazać również w postaci niezabezpieczonych plików *.pdf.
- 2. Przedmiot zamówienia, w zakresie określonym w ust. 1, zostanie wykonany w podziale na następujące zadania:**



LICZBA ZADAŃ: 2.

ZADANIE 1.

Zadanie należy traktować jako całość.

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie odrębnych dokumentacji projektowych na:

- A) Budowę sieci kanalizacji sanitarnej z rur \varnothing 200 PCV o długości ok. 500,00 mb wraz z odcinkami do granic posesji z rur \varnothing 160 PCV w ilości ok. 40 szt. w **ul. Cisowej** w Zduńskiej Woli
- B) Budowę sieci kanalizacji sanitarnej z rur \varnothing 200 PCV o długości ok. 530,00 mb wraz z odcinkami do granic posesji z rur \varnothing 160 PCV w ilości ok. 23 szt. w **ul. Leśnej** w Zduńskiej Woli – **Etap I**
- C) Budowę sieci kanalizacji sanitarnej z rur \varnothing 200 PCV o długości ok. 171,00 mb wraz z odcinkami do granic posesji z rur \varnothing 160 PCV w ilości ok. 6 szt. w **ul. Leśnej** w Zduńskiej Woli – **Etap II**

ZADANIE 2.

Zadanie należy traktować jako całość.

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie odrębnych dokumentacji projektowych na:

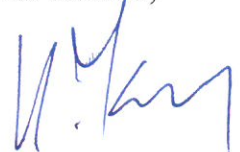
- A) Budowę sieci kanalizacji sanitarnej z rur \varnothing 200 PCV o długości ok. 490,00 mb wraz z odcinkami do granic posesji z rur \varnothing 160 PCV w ilości ok. 31 szt. w **ul. Słonecznej** w Zduńskiej Woli
 - B) Budowę sieci kanalizacji sanitarnej z rur \varnothing 200 PCV o długości ok. 95,00 mb wraz z odcinkami do granic posesji z rur \varnothing 160 PCV w ilości ok. 6 szt. w **ul. Zakątnej** w Zduńskiej Woli
 - C) Budowę **rurociągu wody surowej od studni głębinowej nr 6 do Stacji Uzdatniania Wody nr 2 w Opiesinie**, gmina Zduńska Wola o długości ok. 320,00 mb
3. Nadzór autorski w imieniu Wykonawcy pełnić będzie autor (autorzy) projektu.
4. Zakres nadzoru autorskiego obejmować będzie:
- a. pełnienie nadzoru nad zgodnością rozwiązań technicznych, materiałowych, funkcjonalnych oraz technologicznych z dokumentacją projektową w czasie realizacji inwestycji, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami
 - b. udzielanie wyjaśnień do wątpliwości Wykonawcy robót budowlanych, powstałych w toku realizacji prac, dotyczących szczegółów technicznych dokumentacji projektowej,
 - c. uzgadnianie możliwości wprowadzania rozwiązań zamiennych, w stosunku do przewidzianych w projekcie, zgłoszonych przez Zamawiającego
 - d. nadzór aby zakres wprowadzonych zmian nie spowodował istotnej zmiany zatwierdzonego projektu, wymagającego nowych zgłoszeń lub pozwoleń
 - e. niezwłoczne informowanie Zamawiającego i Wykonawcy realizującego inwestycję o wszelkich dostrzeżonych błędach realizacji inwestycji, w szczególności o rozbieżnościach z dokumentacją projektową
5. Nadzór autorski będzie wykonywany na placu budowy, na żądanie Zamawiającego a ponadto będzie polegał na:
- a. okresowych kontrolach i stwierdzaniu zgodności realizacji Inwestycji z dokumentacją projektową
6. W zakresie sprawowanego nadzoru autorskiego Wykonawca zobowiązany jest do:
- a. przystąpienia do pełnienia nadzoru w terminie 5 dni od dnia otrzymania wniosku przez

Zamawiającego o konieczności rozpoczęcia nadzoru

- b. zapewnienia pełnienia nadzoru autorskiego przez autora (autorów) projektu lub przez wyznaczoną osobę (osoby) posiadającą odpowiednie uprawnienia do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie oraz w dniu przystąpienia do pełnienia nadzoru zgłosić Zamawiającemu na piśmie wyznaczoną osobę (osoby) do pełnienia nadzoru autorskiego, a w przypadku wyznaczonej osoby (osób) dodatkowo przedłożyć Zamawiającemu zgodę autora (autorów) na wykonywanie w jego imieniu praw autorskich oraz dokumentu potwierdzającego uprawnienia do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie.

§ 2

1. Strony ustalają następujące terminy wykonania zamówienia:
 - a) dostarczenie dokumentacji projektowej obejmującej dokumenty wskazane w § 1 ust.1 (zwanej dalej dokumentacją lub dokumentacją projektową) w terminie:
dla zadania 1: cztery miesiące od dnia podpisania umowy
dla zadania 2: sześć miesięcy od dnia podpisania umowy
 - b) rozpoczęcie pełnienia nadzoru autorskiego nastąpi na wniosek Zamawiającego i nadzór będzie pełniony do czasu zakończenia realizacji każdego zadania określonego w § 1 ust.2 lub do odwołania przez Zamawiającego
2. Dokumentem potwierdzającym wykonanie umowy w zakresie każdego zadania określonego w § 1 ust.2 jest protokół zdawczo-odbiorczy podpisany przez obie strony bez zastrzeżeń. Powyższy protokół stanowić będzie podstawę do wystawienia faktury przez Wykonawcę.
Strony ustalają, że dokumentacja będzie przedmiotem odbioru w siedzibie Zamawiającego.
3. Wykonawca przekaze dokumentację objętą niniejszą umową Zamawiającemu , a Zamawiający zobowiązuje się do jej weryfikacji i w terminie 7 dni przedstawienia Wykonawcy uwag , zastrzeżeń i wad, które Wykonawca zobowiązuje się uwzględnić w terminie 7 dni od dnia ich zgłoszenia w formie pisemnej (dopuszczalna jest forma faksowa). Na okoliczność wywiązania się przez Wykonawcę ze swoich obowiązków określonych w umowie spisany zostanie protokół odbioru ze wskazaniem uwag Zamawiającego oraz sposobu ich uwzględnienia przez Wykonawcę. Nieuwzględnienie uwag i zastrzeżeń przez Wykonawcę lub uwzględnienie ich w niepełnym zakresie bez zgody Zamawiającego, w powyższym terminie stanowi podstawę do naliczania kar umownych w § 6 ust. 1 b umowy.
4. Terminy pierwszej procedury uwzględniania uwag, zastrzeżeń i wad do przekazanej dokumentacji, przedłuża termin umowny wykonania przedmiotu umowy o czas trwania terminu określonego w ust. 1 pkt a.
5. W przypadku nie złożenia kompletnej dokumentacji w terminie umownym, Zamawiający ma prawo do obniżenia całkowitego wynagrodzenia w odpowiednim stosunku.
6. Niezgłoszenie przez Zamawiającego uwag w terminie określonym w ust. 3 nie zwalnia Wykonawcy od odpowiedzialności za błędy i wady dokumentacji.
7. W przypadku wystąpienia błędów lub braków w opracowanej dokumentacji, ujawnionych w późniejszym etapie procesu inwestycyjnego, Zamawiający ma w każdym czasie prawo żądać od Wykonawcy ich bezpłatnego usunięcia, w tym naniesienia uzupełnień i poprawek na wszystkich egzemplarzach w terminie 14 dni, licząc od daty pisemnego (dopuszcza się drogę faksową) powiadomienia Wykonawcy. Jeżeli Wykonawca w powyższym terminie nie usunie wad, Zamawiający może powierzyć ich usunięcie osobie trzeciej na koszt Wykonawcy.
8. Wykonawca oświadcza, że wszelka dokumentacja nie będzie naruszać praw osób trzecich,



a w przypadku wystąpienia w tym względzie jakichkolwiek naruszeń, zobowiązuje się zaspokoić roszczenia osób trzecich we własnym zakresie i ponosi z tego tytułu pełną odpowiedzialność odszkodowawczą.

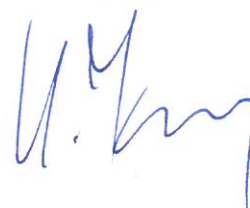
9. Wykonawca ponosi wobec Zamawiającego pełną odpowiedzialność za wykonanie dokumentacji.
10. Wykonawca udziela na wykonaną dokumentację (słownie:) letniej gwarancji, której termin biegnie od daty odbioru dokumentacji przez Zamawiającego. W związku z udzieleniem gwarancji Wykonawca oświadcza, iż dokumentacja została wykonana w sposób zapewniający jej zdatność do umówionego użytku tj. odpowiadający celowi wynikającemu z jej przeznaczenia oraz zgodnie z odpowiednimi normami i uzasadnionymi oczekiwaniami Zamawiającego.
11. Strony postanawiają rozszerzyć odpowiedzialność Wykonawcy z tytułu rękojmi za wady fizyczne dokumentacji i w związku z tym postanawiają, że uprawnienia Zamawiającego z tytułu rękojmi za te wady wygasają po upływie terminów rękojmi za wady robót wykonanych na podstawie dokumentacji.
12. Zamawiający ma również prawo dochodzić uprawnień z tytułu rękojmi za wady, niezależnie od uprawnień wynikających z gwarancji. Rozszerza się odpowiedzialność Wykonawcy za wady w ten sposób, że okres rękojmi za wady odpowiada terminowi gwarancji i biegnie od daty skutecznie zakończonego odbioru końcowego, a przedłużenie okresu gwarancji powoduje przedłużenie okresu odpowiedzialności z tytułu rękojmi za wady. Wykonawca będzie odpowiadał za wady w wykonaniu przedmiotu umowy również po okresie rękojmi, jeżeli Zamawiający zawiadomi Wykonawcę o wadzie przed upływem okresu rękojmi.

§ 3

Wynagrodzenie za przedmiot umowy strony ustalają na kwotę:

ZADANIE 1.

- A)** Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę sieci kanalizacji sanitarnej z rur Ø 200 PCV o długości ok. 500,00 mb wraz z odcinkami do granic posesji z rur Ø 160 PCV w ilości ok. 40 szt. w **ul. Cisowej** w Zduńskiej Woli:
.....zł netto
(słownie: złotych)
+% podatek VAT tj. zł
co stanowi kwotę brutto zł
(słownie: złotych)
- B)** Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę sieci kanalizacji sanitarnej z rur Ø 200 PCV o długości ok. 530,00 mb wraz z odcinkami do granic posesji z rur Ø 160 PCV w ilości ok. 23 szt. w **ul. Leśnej** w Zduńskiej Woli – **Etap I** :
.....zł netto
(słownie: złotych)
+% podatek VAT tj. zł
co stanowi kwotę brutto zł
(słownie: złotych)
- C)** Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę sieci kanalizacji sanitarnej z rur Ø 200 PCV o długości ok. 171,00 mb wraz z odcinkami do granic posesji z rur Ø 160 PCV w ilości ok. 6 szt. w **ul. Leśnej** w Zduńskiej Woli – **Etap II** :
.....zł netto
(słownie: złotych)



+% podatek VAT tj. zł
co stanowi kwotę brutto zł
(słownie: złotych)

ŁĄCZNA KWOTA wykonania zamówienia na ZADANIE 1 wynosi :

..... zł netto

(słownie:złotych)

+% podatek VAT tj. zł

co stanowi kwotę brutto: zł

(słownie:zł)

ZADANIE 2.

A) Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę sieci kanalizacji sanitarnej z rur
Ø 200 PCV o długości ok. 490,00 mb wraz z odcinkami do granic posesji z rur Ø 160 PCV
w ilości ok. 31 szt. w **ul. Słonecznej** w Zduńskiej Woli

..... zł netto

(słownie: złotych)

+% podatek VAT tj. zł

co stanowi kwotę brutto zł

(słownie: złotych)

B) Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę sieci kanalizacji sanitarnej z rur
Ø 200 PCV o długości ok. 95,00 mb wraz z odcinkami do granic posesji z rur Ø 160 PCV
w ilości ok. 6 szt. w **ul. Zakątnej** w Zduńskiej Woli

..... zł netto

(słownie: złotych)

+% podatek VAT tj. zł

co stanowi kwotę brutto zł

(słownie: złotych)

C) Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę **rurociągu wody surowej od studni
głębiny nr 6 do Stacji Uzdatniania Wody nr 2 w Opiesinie**, gmina Zduńska Wola
o długości ok. 320,00 mb

..... zł netto

(słownie: złotych)

+% podatek VAT tj. zł

co stanowi kwotę brutto zł

(słownie: złotych)

ŁĄCZNA KWOTA wykonania zamówienia na ZADANIE 2 wynosi :

..... zł netto

(słownie:złotych)

+% podatek VAT tj. zł

co stanowi kwotę brutto: zł

(słownie:zł)

Ustalone powyżej wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy obejmuje również
sprawowanie nadzoru autorskiego do czasu zakończenia robót.

§ 4

1. Ustala się fakturowanie fakturą końcową, która zostanie wystawiona po zakończeniu realizacji przedmiotu umowy i podpisaniu przez strony protokołu zdawczo-odbiorczego.
2. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na rachunek Wykonawcy wskazany w fakturze, w ciągu 21 dni od otrzymania prawidłowo wypełnionej faktury. Za datę zapłaty uznaje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
3. W przypadku zwłoki w zapłacie faktury Zamawiający zapłaci ustawowe odsetki.

§ 5

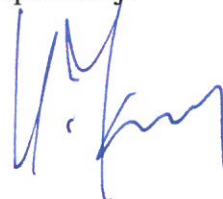
1. Wykonawca ma prawo do żądania przedłużenia terminu umownego, jeżeli niedotrzymanie pierwotnego terminu umownego stanowi konsekwencję:
 - a) okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy lub
 - b) z przyczyn zależnych od Zamawiającego

§ 6

1. W razie niewykonania lub nienależnego wykonania umowy, strony zobowiązują się zapłacić kary umowne w następujących wypadkach i wysokościach:
 - a) za nieterminowe dostarczenie przedmiotu umowy w zakresie pełnej dokumentacji w wysokości 0,1% wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki, w której niedotrzymanie terminu wynika z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy,
 - b) za zwłokę w usunięciu usterek stwierdzonych przy odbiorze lub w okresie gwarancji w wysokości 0,1% wynagrodzenia umownego brutto, za każdy dzień zwłoki,
 - c) w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn zawinionych ze strony Wykonawcy w wysokości 5 % wynagrodzenia umownego brutto
2. **Zamawiający** płaci **Wykonawcy** kary umowne:
 - a) za uniemożliwienie rozpoczęcia lub spowodowanie przerwy w wykonaniu prac w wysokości 0,1% wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki lub przerwy,
 - b) z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn zawinionych ze strony Zamawiającego w wysokości 5% wynagrodzenia umownego brutto, z zastrzeżeniem o którym mowa w § 9 pkt. 1
3. Łączna maksymalna wysokość kar umownych nie może przekroczyć 20% wynagrodzenia netto określonego w § 3 umowy.

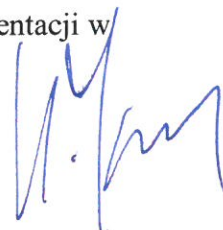
§ 7

1. Wykonawca zapewnia i gwarantuje, że posiada autorskie prawa majątkowe i osobiste do dokumentacji objętej niniejszą umową (zwanej dalej w tym paragrafie dokumentacją) i w związku z tym oświadcza i gwarantuje, że dokumentacja zarówno w całości jak i części nie narusza żadnych dóbr osobistych ani praw majątkowych osób trzecich i nie jest obciążona żadnymi prawami osób trzecich.
2. Wykonawca zobowiązuje się naprawić każdą szkodę, w tym pokryć wszelkie koszty i wydatki, w tym koszty obsługi prawnej, które Zamawiający poniesie, w związku z jakimkolwiek pozwem, roszczeniem, czy postępowaniem prowadzonym przeciwko niemu w przypadku dochodzenia przeciwko Zamawiającemu roszczeń z tytułu naruszenia praw autorskich do dokumentacji. W szczególności Wykonawca zobowiązuje się przystąpić do procesu po stronie Zamawiającego lub wstąpić do procesu w jego miejsce. W przypadku, gdy brak, utrata lub ograniczenie praw Wykonawcy w odniesieniu do dokumentacji spowoduje



brak, utratę lub ograniczenie prawa Zamawiającego do dokumentacji, w całości lub w części, Wykonawca nabędzie na własny koszt takie prawo na rzecz Zamawiającego lub według jego wyboru zmodyfikuje lub wymieni części dokumentacji naruszającego prawa osób trzecich.

3. Z dniem wydania Zamawiającemu dokumentacji (projektów, rysunków itd.) wykonanych na podstawie niniejszej umowy Wykonawca przenosi na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie do przekazanej dokumentacji, bez ograniczeń terytorialnych na następujących polach eksploatacji:
 - a) zapisywanie; reprodukcja poprzez wydruk, za pomocą urządzeń reprograficznych oraz technik cyfrowych; zapis w formie cyfrowej, wprowadzanie oraz zapisywanie w pamięci komputera; wprowadzenie do sieci informatycznych, w szczególności do Internetu, w celu udostępnienia w takich sieciach, w sposób umożliwiający komukolwiek dostęp do nich w dowolnym miejscu i czasie;
 - b) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania dokumentacji i ich egzemplarzy –powielanie na papierze, płytach CD i DVD, na elektronicznych nośnikach informacji, wprowadzania do pamięci komputera, zwielokrotniania przy użyciu urządzeń odtworzeniowo – przegrywających, technik drukarskich i komputerowych, urządzeń reprograficznych
 - c) udostępnianie projektów, rysunków i podobnych dokumentów, w szczególności ich wystawianie i publiczne udostępnianie w środkach masowego przekazu, wprowadzanie ich kopii do obrotu gospodarczego w tym celu przeprowadzenia prac remontowych jak również utrzymania robót w należyтым stanie technicznym, w celu budowy i rozbudowy, a także obrotu oryginałem albo jego egzemplarzami w tym, przekazywania, użyczenia, najmu, a także użytkowania na własny użytek i użytek podmiotów zewnętrznych, wg potrzeb Zamawiającego, zarówno w formie materialnych nośników jak i jego cyfrowej postaci, w tym w szczególności dokonywanie czynności wyżej wskazanych w stosunku do całości lub części dokumentacji, a także ich wszelakich kopii poprzez przekazywanie ich w szczególności:
 - innym Wykonawcom, jako podstawę lub materiał wyjściowy do wykonania innych projektów i opracowań,
 - innym Wykonawcom jako podstawę dla wykonania i nadzorowania robót budowlanych w przypadku rozwiązania umowy z Wykonawcą,
 - innym podmiotom biorącym udział w tej oraz kolejnych inwestycjach;
 - d) wykorzystywanie projektów, rysunków i podobnych dokumentów w celach reklamowych, promocyjnych i marketingowych, w szczególności w celu promowania działalności Zamawiającego, wykorzystywanie zarówno w Polsce jak i za granicą, jak również w celu wprowadzenia dalszych zmian w pozwoleniach uzyskanych w celu rozwoju i realizacji Inwestycji.
 - e) używania w celu dochodzenia roszczeń lub obrony swych praw,
 - f) w zakresie prawa do dalszego przetwarzania i wykorzystywania elementów dokumentacji, prawa do wykorzystania każdej odrębnej części, jak i całości dokumentacji d.
4. Wykonawca zobowiązany jest w ramach wynagrodzenia do zagwarantowania nabycia na rzecz Zamawiającego autorskich praw majątkowych od osoby będącej autorem dokumentacji w tym rysunków i projektów.
5. Wynagrodzenie Wykonawcy ustalone niniejszą Umową obejmuje także jego wynagrodzenie z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych oraz egzemplarzy dokumentacji na nośnikach informacji na których dokumentacja zgodnie z niniejszą Umową została utrwalona.
6. Zamawiający będzie uprawniony do dokonywania wszelkich opracowań dokumentacji w



całości lub części w tym modyfikacji, tłumaczeń bez zgody Wykonawcy (autorskie prawa zależne). Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo oraz rozporządzania i korzystania z opracowań dokumentacji w całości jak i w części .

§ 8

Jeżeli wysokość zastrzeżonych kar umownych nie pokrywa poniesionej szkody, strony mogą dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach określonych w Kodeksie Cywilnym.

§ 9

1. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy. W takim wypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonanej przez Zamawiającego części umowy.
2. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i powinno zawierać uzasadnienie.

§ 10

1. Każda zmiana postanowień niniejszej umowy może nastąpić pod rygorem nieważności wyłącznie z zachowaniem formy pisemnej.
2. Strony zgodnie ustalają, iż zakazuje się zmian postanowień zawartej umowy oraz wprowadzania nowych postanowień, niekorzystnych dla Zamawiającego, jeżeli przy ich uwzględnieniu należałoby zmienić treść oferty, chyba że konieczność wprowadzenia takich zmian wynika z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy.
3. W przypadku przyjęcia propozycji zmian wchodzi one w życie pod warunkiem objęcia ich pisemnym aneksem pod rygorem nieważności.

§ 11

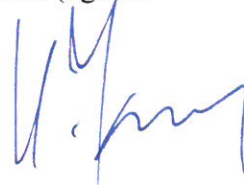
1. W razie zaistnienia sporów na tle wykonania niniejszej umowy strony zobowiązują się do podjęcia prób ich polubownego rozstrzygnięcia.
2. W przypadku braku możliwości polubownego rozstrzygnięcia sporów właściwym do ich rozstrzygnięcia jest Sąd właściwy dla miejsca siedziby Zamawiającego.

§ 12

W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz w sprawach procesowych przepisy Kodeksu Postępowania Cywilnego.

§ 13

W związku z przetwarzaniem przez zamawiającego danych osobowych wykonawcy lub osób wskazanych przez wykonawcę, zgodnie z przepisami przewidzianymi z art. 13 lub 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne



rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L z 04.05.2016, Nr 119, str. 1), zwanego dalej w skrócie „RODO” oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2019, poz. 1781) zamawiający przekazuje informacje na temat przetwarzania danych osobowych w MPWiK w Zduńskiej Woli Sp. z o.o.:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezes Zarządu Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Zduńskiej Woli sp. z o. o. , tel. 43 823 31 97
- 2) z inspektorem ochrony danych osobowych w Miejskim Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji w Zduńskiej Woli Sp. z o. o można skontaktować się pod adresem inspektor@mpwikzdw.com.pl i telefonem 502 678 323 ;
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO w celu wykonania niniejszej umowy na wykonanie dokumentacji projektowych na budowę sieci kanalizacji sanitarnej z odcinkami do granic posesji na terenie miasta Zduńska Wola oraz rurociągu wody surowej od studni głębinowej nr 6 do Stacji Uzdatniania Wody nr 2 w Opiesinie, gmina Zduńska Wola, prowadzonym na podstawie Regulaminu Udzielania Zamówień Sektorowych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Zduńskiej Woli Spółka z o.o., których wartość przekracza wyrażoną w złotych równowartość 5.000 EURO, a nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 60.000 EURO
- 4) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania;
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres wykonania umowy, okres gwarancji i rękojmi, okres przedawnienia roszczeń z umowy
- 6) podanie przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest dobrowolne, odmowa podania danych nie pozwala na zawarcie i wykonanie Umowy
- 7) w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- 8) posiada Pani/Pan:
 - a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych *;
 - c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO **;
 - d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

Ciąży na Pani/Panu obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazane zostaną Zamawiającemu w związku z prowadzonym postępowaniem i które Zamawiający pośrednio pozyska od Wykonawcy biorącego udział w postępowaniu, chyba, że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO(dotyczy Wykonawcy będącego osobą fizyczną)

§ 14

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których dwa otrzymuje Zamawiający, a jeden Wykonawca.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

RADCA PRAWNY
KRZYSZTOF JECZMION
t.k. 1.320